



Дисциплинарный кодекс ФИФА

Международная федерация футбола

Президент ФИФА: Йозеф С. Блаттер (Швейцария)

Генеральный секретарь: Урс Линси (Швейцария)

Адрес: FIFA
FIFA-Strasse 20
P.O. Box 85
8044 Zurich
Switzerland

Телефон: +41-(0)43-222 7777

Телефакс: +41-(0)43-222 7878

Интернет: www.FIFA.com
www.FIFAworldcup.com

Дисциплинарный кодекс ФИФА
(ДКФ)

ДИСЦИПЛИНАРНЫЙ КОМИТЕТ

Председатель: МАТЬЕ Марсель, Швейцария

Заместитель председателя: АЛЬ-ХАЛИФА Шейк Салман Бин Эбрахим, Бахрейн

Члены:

- ЭСКУЭЛЬ Рафаэль, Эквадор
- БОЙС Джим, Северная Ирландия
- БАРРЕЛ Хорес, Ямайка
- ЛАРГЕЛЛ Ларс-Аке, Швеция
- ПЕЕТЕРС Яан, Бельгия
- СПАХО Мехмет, Босния и Герцеговина
- ТАПА Ганеш, Непал
- ХАВИТ БАНЕГАС Альфредо, Гондурас
- МУССЕНДЕН Ларри, Бермуды
- САХУ ХАН Мухаммад, Фиджи
- НАПОУТ БАРРЕТО Анхель, Парагвай
- ТАКИ Асад, Кувейт
- МЕНАХЕМ Ицхак, Израиль
- ХИРШ Гюнтер, Германия
- ДАМАСЕБ Петрус, Намибия
- СЕЛЕМАНИ Омари, ДР Конго
- СУРИ Габриель, Соломоновы острова

СОДЕРЖАНИЕ

Статья

Страница

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ НАЗВАНИЕ

- 1 - Предмет
- 2 - Сфера применения: материальное право
- 3 - Сфера применения: физические и юридические лица
- 4 - Сфера применения: время
- 5 - Определения
- 6 – Род и число

ПЕРВЫЙ РАЗДЕЛ. МАТЕРИАЛЬНОЕ ПРАВО

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- | | |
|---------|--|
| Часть 1 | Условия применения санкций |
| | 7 - Виновность |
| | 8 - Действия, эквивалентные попытке |
| | 9 - Участие |
| Часть 2 | Различные санкции |
| | 10 - Санкции, общие для физических и юридических лиц |
| | 11 - Санкции, применяемые к физическим лицам |
| | 12 - Санкции, применяемые к юридическим лицам |
| | 13 - Предупреждение |
| | 14 - Выговор |
| | 15 - Штраф |
| | 16 – Возвращение наград |
| | 17 - Предупреждение |
| | 18 – Исключение (Удаление) |
| | 19 – Дисквалификация на матч |
| | 20 - Запрет входить в раздевалку и/или находиться на скамейке запасных |
| | 21 - Запрет посещать стадион |
| | 22 - Запрет заниматься любой, связанной с футболом деятельностью |
| | 23 - Запрет заниматься трансферной деятельностью |
| | 24 – Проведение матча без зрителей |
| | 25 – Проведение матча на нейтральной территории |
| | 26 - Наложение запрета на определенный стадион |
| | 27 – Аннулирование результата матча |
| | 28 – Исключение из соревнования |
| | 29 – Перевод в нижний дивизион |
| | 30 - Снятие очков |
| | 31 – Штрафные санкции |
| Часть 3 | Общие правила |
| | 32 – Сочетание санкций |
| | 33 - Частичная отмена санкции |
| | 34 - Временные санкции: определение временного предела |
| | 35 – Централизация санкций |
| Часть 4 | Перенос и отмена предупреждений и дисквалификации на матч |
| | 36 - Перенос предупреждений |
| | 37 – Отмена предупреждений |
| | 38 – Перенос дисквалификации на матч |
| Часть 5 | Определение санкции |
| | 39 – Общее правило |
| | 40 – Повторные нарушения |
| | 41 - Одновременные нарушения |

- Часть 6 Период ограничения
 - 42 – Период ограничения преследования в судебном порядке
 - 43 – Начало периода ограничения
 - 44 - Приостановка
 - 45 - Период ограничения применения санкций

ГЛАВА II. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

- Часть 1 Нарушения Правил игры
 - 46 – Незначительные нарушения Физическая травма
 - 47 - Серьезные нарушения
- Часть 2 Нарушения во время матчей и соревнований
 - 48 – Неподобающее поведение по отношению к игрокам или лицам, но не официальным лицам матча
 - 49 – Неподобающее поведение по отношению к официальным лицам матча
 - 50 – Драка
 - 51 – Неопознанные зачинщики
 - 52 – Неподобающее поведение команды
 - 53 – Подстрекательство к ненависти и насильственным действиям
 - 54 – Провоцирование общественности
 - 55 – Неправомочность
 - 56 – Развязность, несдержанность
- Часть 3 Агрессивное поведение и проявление расизма
 - 57 – Агрессивное поведение
 - 58 – Проявление расизма
- Часть 4 Посягательство на свободу личности
 - 59 - Угрозы
 - 60 - Принуждение
- Часть 5 Подделка документов и фальсификация
 - 61 – [только]
- Часть 6 Коррупция
 - 62 - [только]
- Часть 7 Допинг
 - 63 - Определение
 - 64 - Оправдательные обстоятельства лечебного характера
 - 65 - Санкции
 - 66 - Повторное проведение допинг-тестов
 - 67 – Процедура
 - 68 – Обязательства игроков
 - 69 – Санкции, налагаемые государственными органами в связи с допингом
 - 70 – Санкции, налагаемые другими спортивными органами
- Часть 8 Несоблюдение решений дисциплинарного характера
 - 71 – [только]
- Часть 9 Обязательства клубов и ассоциаций
 - 72 – Организация проведения матчей Отказ от участия в матче
 - 73 – Невыполнение, нарушение
 - 74 - Ответственность за поведение болельщиков
 - 75 - Другие обязательства
- Часть 10 Манипулирование результатами матчей
 - 76 – [только]

ВТОРОЙ РАЗДЕЛ. ОРГАНИЗАЦИЯ И ПРОЦЕДУРА

ГЛАВА I. ОРГАНИЗАЦИЯ

- Часть 1 Юрисдикция ФИФА, ассоциаций, конфедераций и других организаций
 - 77 – Общее правило
 - 78 - Товарищеские матчи между двумя национальными сборными
- Часть 2 Инстанции
 - 79 - Арбитр
 - 80– Правовые органы
 - 81 – Спортивный арбитражный суд (КАС)
 - 82 – Спортивно-медицинский комитет ФИФА
- Часть 3 Дисциплинарный комитет
 - 83 – Общая юрисдикция
 - 84 – Специальная юрисдикция
 - 85 – Юрисдикция председателя, принимающего самостоятельные решения
- Часть 4 Апелляционный комитет
 - 86 - Юрисдикция
 - 87 - Юрисдикция председателя, принимающего самостоятельные решения
- Часть 5 Общие правила для правовых органов
 - 88 - Состав
 - 89 - Заседания
 - 90 - Председатель
 - 91 - Секретариат
 - 92 - Самостоятельность
 - 93 – Несовместимость с должностью
 - 94 - Отвод
 - 95 - Конфиденциальность
 - 96 – Освобождение от ответственности

ГЛАВА II. ПРОЦЕДУРА

- Часть 1 Общие правила
- Подсекция 1 Предельные сроки
 - 97 - Исчисление
 - 98 - Соответствие
 - 99 - Задержка
 - 100 – Продление предельных сроков
- Подсекция 2 Право на выступление
 - 101 - Содержание
 - 102 - Ограничения
- Подсекция 3 Доказательства
 - 103 – Различные виды доказательств
 - 104 – Абсолютная свобода действий при рассмотрении доказательств
 - 105 – Рапорты официальных лиц матча
 - 106 – Бремя доказательства
- Подсекция 4 Представительство и поддержка
 - 107 - [только]
- Подсекция 5 Язык, используемый при рассмотрении дел
 - 108 - [только]
- Подсекция 6 Уведомление о принятом решении
 - 109 - Адресаты
 - 110 – Форма: общие правила
 - 111 – Форма: частные случаи
- Подсекция 7 Различные правила

- 112 – Очевидные ошибки
- 113 - Издержки
- 114 – Приведение решений в исполнение
- 115 – Необоснованное рассмотрение дела
- Часть 2 Дисциплинарный комитет
- Подсекция 1 Начало разбирательств и рассмотрений
- 116 – Начало разбирательств
- 117 - Рассмотрение
- 118 – Сотрудничество со сторонами
- Подсекция 2 Устные заявления, дискуссии, решение
- 119 – Устные заявления, принципы
- 120 – Устные заявления, процедура
- 121 - Дискуссии
- 122 – Принятие решения
- 123 – Форма и содержание решения
- Подсекция 3 Разбирательство в присутствии председателя Дисциплинарного Комитета, принимающего самостоятельные решения
- 124 - [только]
- Часть 3 Апелляционный комитет
- 125 – Спорные решения
- 126 – Право на апелляцию
- 127 – Предельный срок для подачи апелляции
- 128 – Основания для апелляции
- 129 - Апелляционная жалоба
- 130 - Взнос
- 131 – Результаты апелляции
- 132 – Последовательность разбирательства, приводящая к принятию решения
- 133 – Продолжение разбирательства
- 134 - Разбирательство в присутствии председателя Апелляционного комитета, принимающего самостоятельные решения
- Часть 4 Спортивный арбитражный суд (КАС)
- 135 - [только]
- Часть 5 Специальные процедуры
- Подсекция 1 Временные меры
- 136 - Общие правила Принцип
- 137 - Процедура
- 138 - Решение
- 139 – Продолжительность действия временных мер
- 140 - Апелляция
- 141 – Рассмотрение апелляции
- Подсекция 2 Обсуждение и принятие решений без заседаний
- 142 - [только]
- Подсекция 3 Продление санкций для всемирного действия
- 143 - Просьба
- 144 - Условия
- 145 - Процедура
- 146 – Решение
- 147 – Действие
- 148 – Апелляция
- Подсекция 4 Пересмотр
- 149 - [только]

ПОСЛЕДНИЙ РАЗДЕЛ

- 150 – Текстовые расхождения в Дисциплинарном кодексе
- 151 – Сфера применения кодекса, пробелы, традиция, принцип и юриспруденция
- 152 – Дисциплинарные кодексы ассоциаций
- 153 – Принятие и применение

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Письменное подтверждение А
- Письменное подтверждение В
- Письменное подтверждение С
- Письменное подтверждение D
- Письменное подтверждение E

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ НАЗВАНИЕ

Дисциплинарный Кодекс ФИФА (ДКФ)

от 15 сентября 2006 года

Конкретно ссылаясь на ст. 55 п. 4 Устава ФИФА, Исполнительный комитет Международной федерации футбола (ФИФА) обеспечивает исполнение следующего кодекса:

Статья 1 Предмет

Настоящий кодекс описывает нарушения правил регламента ФИФА, определяет навеченные санкции, регулирует организацию и функции органов, ответственных за принятие решений, а также процедуру, которую следует соблюсти до обращения в эти органы.

Статья 2 Сфера применения: материальное право

Настоящий кодекс применим ко всем матчам и соревнованиям, организованным ФИФА. За пределами этой сферы, он также применим, если официальному лицу матча причинен вред или нанесен ущерб, а также, в целом, когда нарушаются уставные цели ФИФА, особенно в отношении фальсификации, коррупции и допинга. Настоящий кодекс также применим при любом нарушении правил ФИФА, которое не подпадает под юрисдикцию любого другого органа.

Статья 3 Сфера применения: физические и юридические лица

Настоящему кодексу подчиняются:

- a) ассоциации;
- b) члены этих ассоциаций, в частности клубы;
- c) официальные лица;
- d) игроки;
- e) официальные лица матчей;
- f) имеющие лицензию агенты матчей и игроков;
- g) любое лицо, уполномоченное ФИФА, в частности, применительно к матчу, соревнованию или другому мероприятию, организованному ФИФА;
- h) зрители.

Статья 4 Сфера применения: время

Настоящий кодекс применим к событиям, имевшим место после вступления кодекса в силу. Он также применяется к предыдущим событиям, если в равной или большей степени благоприятен для правонарушителя и если правовые органы ФИФА принимают решения по поводу этих событий после вступления кодекса в силу. Для сравнения, правила, регламентирующие действие процедуры, применяются немедленно после вступления в силу настоящего кодекса.

Статья 5 Определения

1. **Послематчевый:** время между финальным свистком арбитра и уходом команд за пределы стадиона.
2. **Предматчевый:** время между прибытием команд на территорию стадиона и свистком арбитра, начинающим игру.

3. **Международный матч:** матч между двумя командами, принадлежащими разным ассоциациям (два клуба, один клуб и одна национальная сборная или две национальные сборные).
4. **Товарищеский матч:** матч, организованный футбольной организацией, клубом или другим лицом, между командами, избранными для этого случая и, возможно, принадлежащими к разным сферам деятельности; счет имеет значение только для данного матча или соревнования и, в случае национальных сборных, для рейтинга ФИФА.
5. **Официальный матч:** матч, организованный под эгидой футбольной организации для всех команд или клубов в ее сфере деятельности; результат игры влияет на права участия в других соревнованиях, если в соответствующем регламенте не предусматривается иное.
6. **Официальные лица:** кто-либо, за исключением игроков, осуществляющий деятельность, связанную с футболом в ассоциации или клубе, невзирая на свой титул, вид деятельности (административная, спортивная или иная) и продолжительность своей деятельности; в частности, менеджеры, тренеры и вспомогательный персонал являются официальными лицами.
7. **Официальное лицо матча:** арбитр, ассистенты арбитра, четвертый арбитр, комиссар матча, инспектор матча, лицо, отвечающее за безопасность, и любые другие лица, назначенные ФИФА для выполнения обязанностей в связи с проведением матча.
8. **Правила ФИФА:** Устав, регламент, директивы и циркуляры ФИФА, а также Правила игры, изданные Международным Советом футбольных ассоциаций.

Статья 6 Род и число

Термины, относящиеся к физическим лицам, применимы к обоим родам. Любой термин в единственном числе применим к множественному числу и наоборот.

ПЕРВЫЙ РАЗДЕЛ. МАТЕРИАЛЬНОЕ ПРАВО

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Часть 1. Условия применения санкций

Статья 7 Виновность

1. Если не указан иной способ действий, наказания заслуживают нарушения, невзирая на то, совершены они преднамеренно или по небрежности.
2. В исключительных случаях можно проводить матч без зрителей или на нейтральной территории, или на определенный стадион может быть наложен запрет исключительно по причинам безопасности без совершения нарушения.

Статья 8 Действия, эквивалентные попытке

1. Действия, эквивалентные попытке, тоже заслуживают наказания.
2. В случае если действия эквивалентны попытке, орган смягчает санкцию в соответствии с фактическим нарушением. Соответствующий орган определяет степень смягчения наказания, которую считает подходящей. Степень наказания не опускается ниже общего нижнего предела наказания (сравните ст. 15, п. 2).

Статья 9 Участие

1. Любое лицо, намеренно участвующее в совершении нарушения в качестве зачинщика или соучастника, тоже заслуживает наказания.
2. Орган учитывает степень вины вовлеченной стороны, смягчая санкцию так, как считает нужным. Степень наказания не опускается ниже общего нижнего предела наказания (сравните ст. 15, п. 2).

Часть 2. Различные санкции

Статья 10 Санкции, общие для физических и юридических лиц

Как физические, так и юридические лица заслуживают следующих наказаний:

- a) предупреждение;
- b) выговор;
- c) штраф;
- d) возвращение наград.

Статья 11 Санкции, применяемые к физическим лицам

Следующие санкции применяются только к физическим лицам:

- a) предупреждение;
- b) удаление;
- c) дисквалификация на матч;
- d) запрет входить в раздевалку и/или находиться на скамейке запасных;
- e) запрет посещать стадион;
- f) запрет заниматься любой, связанной с футболом, деятельностью.

Статья 12 Санкции, применяемые к юридическим лицам

Следующие санкции применяются только к юридическим лицам:

- a) запрет заниматься трансферной деятельностью;
- b) проведение матча без зрителей;
- c) проведение матча на нейтральной территории;
- d) запрет на игру на конкретном стадионе;
- e) аннулирование результата матча;
- f) дисквалификация;
- g) засчитанное поражение;
- h) снятие очков;
- i) перевод в следующий нижний дивизион.

Статья 13 Предупреждение

Предупреждение напоминает о содержании дисциплинарного правила, связанного с угрозой наказания в случае дальнейшего нарушения.

Статья 14 Выговор

Выговор представляет собой официальное выраженное в письменной форме осуждение, направленное нарушителю.

Статья 15 Штраф

1. Штраф назначается в швейцарских франках (CHF) или долларах США (USD). Выплата штрафа производится в одной валюте.

2. Штраф не может быть меньше CHF 300 или, в случае соревнования с возрастным ограничением, меньше CHF 200 и больше CHF 1.000.000.
3. Орган, который выносит наказание, принимает решение об условиях и временных пределах выплаты штрафа.
4. Ассоциации несут совместную ответственность за штрафы, налагаемые на игроков и официальных представителей национальных сборных. Это же касается и клубов по отношению к их игрокам и официальным представителям. Тот факт, что физическое лицо покинуло клуб или ассоциацию, не лишает их совместной ответственности.

Статья 16 Возвращение наград

1. Лицо, от которого требуют вернуть награду, возвращает всю полученную прибыль, в конкретной денежной сумме и символические предметы (медаль, кубок и т.д.).

Статья 17 Предупреждение

1. Предупреждение (желтая карточка), сделанное арбитром на поле игроку во время матча, напоминает о наказании за неспортивное поведение менее серьезного характера (сравните Правило 12 Правил игры).
2. Два предупреждения, полученные во время одного матча, приводят к удалению («косвенная» красная карточка) и, следовательно, к автоматической дисквалификации на следующий матч (сравните ст. 18, п. 4). Два предупреждения, вызвавшие красную карточку, отменяются.
3. Если игрок получает предупреждение в двух различных матчах одного соревнования ФИФА, он подлежит автоматической дисквалификации на следующий матч данного соревнования. В исключительных случаях Дисциплинарный комитет может отступить от данного правила или внести в него изменения перед началом соответствующего соревнования. Любое подобное решение Дисциплинарного комитета является окончательным.
4. Если несостоявшийся матч должен быть переигран, любое предупреждение, полученное во время этого матча, отменяется. Если матч не должен быть переигран, предупреждения, полученные игроком команды, которая несет ответственность за отмену матча, сохраняются; если виновны обе команды, все предупреждения игрокам сохраняются.
5. Если игрок несет ответственность за серьезное неспортивное поведение, как определено Правил 12 Правил игры, и удален с поля («прямая» красная карточка), любое другое предупреждение, ранее полученное им в этом же матче, сохраняется.

Статья 18 Удаление

1. Удаление – это распоряжение арбитра покинуть поле для игры и территорию вокруг него, включая скамейку запасных, во время матча. Лицо, удаленное с поля, может оставаться на трибуне, если ему не запрещено находиться на стадионе.
2. Удаление выражено в виде красной карточки, предъявленной игрокам. Красная карточка считается «прямой», если санкционирует серьезное неспортивное поведение, как определено Правил 12 Правил игры. Карточка считается «косвенной», если является результатом накопления двух желтых карточек.

3. Официальное лицо, удаленное с поля, может давать инструкции лицу, которое заменяет его на скамейке запасных. Однако это официальное лицо гарантирует, что не будет беспокоить зрителей или нарушать ход игры.
4. Удаление автоматически влечет за собой дисквалификацию на следующий матч, даже если распространяется на матч, который впоследствии будет остановлен и/или отменен. Дисциплинарный комитет может увеличить продолжительность такой дисквалификации.

Статья 19 Дисквалификация на матч

1. Дисквалификация на матч представляет собой наложение запрета на участие в следующем матче или соревновании или посещение территории непосредственно вокруг поля для игры.
2. Продолжительность дисквалификации выражается в количестве матчей, дней или месяцев. Если не указано иначе, продолжительность дисквалификации не превышает двадцать четыре матча или двадцать четыре месяца.
3. Если продолжительность дисквалификации должна быть выражена в количестве матчей, то засчитываются только реально сыгранные матчи. Если матч остановлен, отменен или команде засчитано техническое поражение, дисквалификация засчитывается только тогда, если команда, в составе которой играет дисквалифицированный игрок, не несет ответственности за факты, которые привели к остановке, отмене матча или засчитанному поражению.
4. Если дисквалификация сочетается со штрафом, она продлевается до полной уплаты штрафа.

Статья 20 Запрет входить в раздевалку и/или находиться на скамейке запасных

Запрет входить в раздевалку и/или находиться на скамейке запасных лишает права входить в раздевалку команды и/или на территорию непосредственно вокруг поля для игры, и, в частности, находиться на скамейке запасных.

Статья 21 Запрет посещать стадион

Запрет посещать стадион лишает права появляться на территории одного или нескольких стадионов.

Статья 22 Запрет заниматься любой, связанной с футболом деятельностью

Можно запретить человеку любую деятельность, связанную с футболом (административную, спортивную или любую другую).

Статья 23 Запрет заниматься трансферной деятельностью

Запрет заниматься трансферной деятельностью лишает клуб права регистрировать любого игрока в течение соответствующего периода.

Статья 24 Проведение матча без зрителей

В соответствии с решением о проведении матча за закрытыми дверями, ассоциация или клуб должны провести определенный матч без зрителей.

Статья 25 Проведение матча на нейтральной территории

В соответствии с решением о проведении матча на нейтральной территории, ассоциация или клуб должны провести конкретный матч в другой стране или в

другом регионе той же самой страны.

Статья 26 Наложение запрета на определенный стадион

Наложение запрета на определенный стадион лишает ассоциацию или клуб права проводить свои матчи на данном стадионе.

Статья 27 Аннулирование результата матча

Результат матча аннулируется, если игнорируется результат, достигнутый на поле для игры.

Статья 28 Исключение из соревнования

Исключение из соревнования лишает права ассоциацию или клуб участвовать в проходящем и/или предстоящем соревновании.

Статья 29 Перевод в нижний дивизион

Клуб может быть переведен в нижний дивизион.

Статья 30 Снятие очков

Могут быть сняты очки, уже полученные клубом в любом текущем или предстоящем чемпионате.

Статья 31 Штрафные санкции

1. Командам, к которым применяются штрафные санкции, засчитывается техническое поражение в матче со счетом 3-0.
2. Если счет к концу соответствующего матча выше, чем 3-0, сохраняется более высокий результат.

Часть 3. Общие правила

Статья 32 Сочетание санкций

1. Если не указано иначе, можно сочетать санкции, предусмотренные в Первом разделе (Общие положения) и Втором разделе (Специальные положения) настоящего кодекса.

Статья 33 Частичная отмена санкции

1. Орган, который налагает дисквалификацию на матч (сравните ст. 19), запрещает входить в раздевалку и/или находиться на скамейке запасных (сравните ст. 20), осуществлять любую, связанную с футболом деятельность (сравните ст. 22), обязывает играть матч без зрителей (сравните ст. 24), играть матч на нейтральном поле (сравните ст. 25) или налагает запрет на конкретный стадион (сравните ст. 26), может рассмотреть возможность частичной отмены санкции.
2. Частичная отмена допустима только в том случае, если продолжительность санкции не превышает шесть матчей или шесть месяцев и если обстоятельства в целом это допускают, в частности предыдущие зафиксированные данные о том лице, по отношению к которому применяется санкция.
3. Орган принимает решение, какую часть санкции можно отменить. Во всяком случае, санкция четко устанавливается наполовину.
4. Отменяя действие санкции, орган устанавливает испытательный срок

продолжительностью от шести месяцев до двух лет для лица, подвергнутого санкции.

5. Если лицо, получающее выгоду от отмены санкции, совершает еще одно нарушение в течение испытательного срока, отмена автоматически аннулируется и санкция возобновляется. Эта санкция добавляется к санкции, введенной за новое нарушение.
6. При определенных обстоятельствах могут применяться специальные положения. В случае нарушений, связанных с допингом, данная статья не применяется.

Статья 34 Временные санкции: определение временного предела

Продолжительность временных санкций может быть прервана периодами отдыха во время сезонов или между ними.

Статья 35 Централизация санкций

1. Записи о предупреждениях, удалениях и дисквалификациях на матч хранятся в центральной компьютерной системе ФИФА. Секретариат Дисциплинарного комитета письменно подтверждает их заинтересованной ассоциации или клубу или, в случае финальных соревнований, руководителю заинтересованной делегации.
2. Это подтверждение является только уведомлением: санкции (предупреждения, удаления, автоматическая дисквалификация на матч) немедленно действуют в контексте последующих матчей, даже если письменное подтверждение поступает заинтересованной ассоциации, клубу или руководителю делегации позже.
3. Чтобы обеспечить завершенность соответствующей регистрации, конфедерации сообщают ФИФА обо всех санкциях, принятых в рамках их собственных соревнований и подходящих для переноса на соревнования ФИФА (сравните ст. 38 п. 2) или будущие соревнования, организованные соответствующими конфедерациями.

Часть 4. Перенос и отмена предупреждений и дисквалификации на матч

Статья 36 Перенос предупреждений

1. Предупреждения, сделанные во время одного соревнования, не переносятся на другое соревнование.
2. Однако они переносятся из одного раунда в другой в рамках одного соревнования. В исключительных случаях Дисциплинарный комитет может отступить от этого правила перед началом конкретного соревнования. Это положение регламентируется ст. 37.

Статья 37 Отмена предупреждений

1. По своей собственной инициативе или по просьбе конфедерации, Дисциплинарный комитет может отменить предупреждения, результатом которых не является дисквалификация на матч, чтобы восстановить равновесие между несколькими командами, не сыгравшими одинаковое количество матчей в первом раунде соревнования, или при других исключительных обстоятельствах.

2. В любом случае, комитет может сделать это только один раз в любом соревновании.
3. Решение Дисциплинарного комитета является окончательным.

Статья 38 Перенос дисквалификации на матч

1. В соответствии с общим правилом, любая дисквалификация (игроков и других лиц) переносится из одного раунда в другой в рамках одного соревнования.
2. Дисквалификации на матч, связанные с исключением игрока из соревнования (отдельного матча [матчей]) или не отбытые во время соревнования, с которым связана (команда выбыла или сыграла последний матч в соревновании), переносятся в следующих случаях:
 - a) Кубок мираTM под эгидой ФИФА: перенос на следующий официальный матч национальной сборной;
 - b) соревнования по возрастным группам: перенос на следующий официальный матч национальной сборной, независимо от вида соревнований (либо по возрастным группам, либо нет);
 - c) Кубок конфедераций ФИФА: перенос на следующий официальный матч национальной сборной;
 - d) Клубный чемпионат мира под эгидой ФИФА: перенос на клубное соревнование конфедераций;
 - e) квалификационные соревнования клубов конфедераций с выходом на клубный чемпионат мира под эгидой ФИФА: перенос на этот чемпионат;
 - f) турниры конфедераций для национальных сборных: перенос на следующий официальный матч национальной сборной в рамках соревнования, организованного ФИФА;
 - g) соревнования с отбором команд в соответствии с определенными критериями (культурными, географическими, историческими и т.д.): если регламенты этих соревнований имеют отношение к правилам по дисциплинарным санкциям ФИФА, санкции переносятся на следующий официальный матч национальной сборной;
 - h) товарищеские матчи: переносится на следующий товарищеский матч национальной сборной.
3. Дисквалификация на матч в результате нескольких предупреждений, сделанных игроку в ходе различных матчей одного соревнования, никогда не переносится на другое соревнование.
4. П. 2 аналогичным образом применяется к дисквалификации других лиц, но не игроков.

Часть 5. Определение санкции

Статья 39 Общее правило

1. Орган, объявивший о санкции, принимает решение о ее пределах и продолжительности действия.
2. Действия санкций могут быть ограничены географическим регионом или одной или несколькими определенными категориями матча или соревнования.
3. Если не указано иначе, продолжительность действия санкции всегда определяется.
4. Когда принимается решение о санкции, орган учитывает все относящиеся к

делу факторы и степень вины нарушителя.

Статья 40 Повторные нарушения

1. Если не указано иначе, орган может ужесточить применяемую санкцию, как считает необходимым, в случае повторного нарушения.
2. Эти положения зависят от специальных правил, регламентирующих повторные нарушения, связанные с допингом.

Статья 41 Одновременные нарушения

1. Если в результате одного или нескольких нарушений, сделанных одним лицом, назначаются несколько штрафов, то соответствующий орган назначает штраф, предусмотренный за наиболее серьезное нарушение, и, в зависимости от обстоятельств, может ужесточить санкцию, но не более чем на половину максимума, предусмотренного за такое нарушение.
2. То же самое относится к случаю, когда лицо подвергается нескольким временным санкциям аналогичного типа (две или больше дисквалификаций на матч, два или больше запретов появляться на стадионе и т.д.) в результате одного или нескольких нарушений.
3. Орган, определяющий размер штрафа в соответствии с параграфом 1, не обязан соблюдать общие, более широкие пределы штрафа (сравните ст. 15, п. 2).

Часть 6. Период ограничения дисциплинарных санкций

Статья 42 Период ограничения преследований

1. Нарушения, совершенные во время матча, не преследуются по истечении двух лет. В соответствии с общим правилом, другие нарушения не преследуются по истечении десяти лет.
2. Связанные с допингом нарушения не преследуются по истечении восьми лет.
3. Преследование за коррупцию (сравните ст. 62) не имеет периода ограничения.

Статья 43 Начало периода ограничения

Период ограничения действует:

- а) со дня, когда было совершено нарушение;
- б) если нарушение периодически повторяется, то со дня, когда было совершено самое последнее нарушение;
- в) если нарушение продолжалось в течение определенного периода, со дня его окончания.

Статья 44 Приостановка

Период ограничения приостанавливается, если Дисциплинарный комитет начинает производство по делу до его окончания.

Статья 45 Период ограничения применения санкции

1. Период ограничения санкций составляет пять лет.
2. Период ограничения начинается в тот день, когда решение вступает в силу.

ГЛАВА II. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

Часть 1. Нарушения Правил игры

Статья 46 **Незначительные нарушения**

Игроку выносится предупреждение за одно из следующих нарушений (сравните Правило 12 Правил игры и ст. 17 настоящего кодекса):

- a) неспортивное поведение, как, например, незначительное умышленное нарушение, опасная игра или захват соперника за футболку или любую часть корпуса;
- b) выражение несогласия с официальными лицами матча в словесной форме или жестах (критика решений, протесты);
- c) постоянное нарушение Правил игры;
- d) задержка возобновления игры;
- e) несоблюдение необходимого расстояния при возобновлении игры посредством выполнения углового, штрафного или свободного удара;
- f) вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;
- g) умышленный уход с поля без разрешения арбитра;
- h) симуляция.

Статья 47 **Серьезные нарушения**

Игрок удаляется с поля за одно из следующих нарушений (сравните Правило 12 Правил игры и ст. 18 настоящего кодекса):

- i) такое серьезное нарушение, как чрезмерная или грубая сила;
- j) такой грубый поступок, как вспыльчивое или агрессивное поведение;
- k) плевок в соперника или любое другое лицо;
- l) вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;
- m) вмешательство посредством нарушения, наказуемого свободным, штрафным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;
- n) применение оскорбительных, обидных высказываний и/или жестов;
- o) второе предупреждение, полученное во время одного матча (сравните ст. 17, п. 2).

Часть 2. Нарушения во время матчей и соревнований

Статья 48 **Неподобающее поведение по отношению к игрокам или лицам, но не официальным лицам матча**

1. Включая автоматическую дисквалификацию, предусмотренную в соответствии со ст. 18, п. 4, любое лицо, получившее «прямую» красную карточку, подвергается следующей общей дисквалификации:
 - a) минимум, на один матч за вмешательство в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч (в особенности, посредством умышленной игры рукой);
 - b) минимум, на два матча за серьезное нарушение (в особенности, в случае применения чрезмерной или грубой силы);
 - c) минимум, на два матча за неспортивное поведение по отношению к сопернику или другому лицу, но не официальному лицу матча (в соответствии с положениями ст. 53, 54 и 57-60);
 - d) минимум, на два матча за нападение (толчок локтем, удар кулаком, удар ногой и т.д.) на соперника или другое лицо, но не официальное лицо матча;

е) минимум, на шесть матчей за плевки в соперника или другое лицо, но не официальное лицо матча;

2. Кроме того, во всех случаях может налагаться штраф.

3. Сохраняется право наказывать за нарушения в соответствии со ст. 84 а).

Статья 49 Неподобающее поведение по отношению к официальным лицам матча

1. Включая автоматическую дисквалификацию, предусмотренную в соответствии со ст.18, п. 4, любое лицо, получившее «прямую» красную карточку, подвергается следующей общей дисквалификации:

а) минимум, на четыре матча за неспортивное поведение по отношению к официальному лицу матча (в соответствии со ст. 53, 54 и 57-60);

б) минимум, на шесть месяцев за нападение (толчок локтем, удар кулаком, удар ногой и т.д.) на официальное лицо матча;

с) минимум, на 12 месяцев за плевки в официальное лицо матча.

2. Кроме того, во всех случаях может налагаться штраф.

3. Сохраняется право наказывать за нарушения в соответствии со ст. 84 а).

Статья 50 Драка

1. За участие в драке назначается дисквалификация, минимум, на шесть матчей.

2. Любое лицо, попытавшееся предотвратить драку, прикрыть других или разделить участников драки, не подлежит наказанию.

Статья 51 Неопознанные зачинщики

Если, в случае насилия, невозможно определить нарушителя (нарушителей), соответствующий орган подвергает санкциям клуб или ассоциацию, которой принадлежат зачинщики.

Статья 52 Неподобающее поведение команды

1. Следующее неподобающее поведение команды наказывается максимальным штрафом в размере CHF 15.000:

а) когда четыре игрока получают предупреждение во время одного матча;

б) когда три игрока удаляются с поля во время одного матча;

с) когда несколько игроков вместе угрожают (сравните ст. 59) или применяют силу (сравните ст. 60) против официального лица матча.

2. При определении размера штрафа принимается во внимание вид соревнования.

Статья 53 Подстрекательство к ненависти и насильственным действиям

1. Игрока или официальное лицо за открытое подстрекательство других к ненависти или насильственным действиям, дисквалифицируют на период не менее двенадцати месяцев и подвергают штрафу в размере, минимум, CHF 5.000.

2. В серьезных случаях, особенно когда нарушение совершается с использованием средств массовой информации (например, пресса, радио или телевидение) или когда оно происходит в день проведения матча на стадионе или вокруг него, минимальный штраф составляет CHF 20.000.

Статья 54 Провоцирование общественности

Каждого, провоцирующего общественность во время матча, дисквалифицируют на два матча и подвергают штрафу в размере, минимум, CHF 5.000.

Статья 55 Неправомочность

1. Если неправомочный игрок принимает участие в официальном матче, его команде засчитывается техническое поражение (сравните ст. 31) и назначается штраф в размере, минимум, CHF 6.000.
2. Если неправомочный игрок принимает участие в товарищеском матче, его команде засчитывается техническое поражение и назначается штраф в размере, минимум, CHF 4.000.

Статья 56 Отказ от участия в матче

1. Если команда отказывается участвовать в матче или продолжать начатый матч, ей назначается штраф в размере, минимум, CHF 10.000 и, в принципе, засчитывается техническое поражение (сравните ст. 31).
2. В серьезных случаях команду исключают из проходящего соревнования.

Часть 3. Агрессивное поведение и проявление расизма

Статья 57 Агрессивное поведение

Любое оскорбление другого человека, особенно агрессивными жестами или в словесной форме, наказывается дисквалификацией. Если нарушителем является игрок, его дисквалифицируют, минимум, на два матча. Если нарушителем является официальное лицо, его дисквалифицируют, минимум, на четыре матча. Кроме того, может быть наложен штраф и запрет осуществлять любую, связанную с футболом деятельность (сравните ст. 22)

Статья 58 Проявление расизма

1. Любое открытое оскорбление, дискриминация или клевета в форме утверждения на основании расы, цвета кожи, языка, религии или этнического происхождения наказывается дисквалификацией, минимум, на пять матчей любого уровня. Кроме того, соответствующий орган запрещает нарушителю появляться на территории любого стадиона и назначает штраф в размере, минимум, CHF 20.000. Если нарушителем является официальное лицо, назначается штраф в размере, минимум, CHF 30.000.
2. Если зрители демонстрируют транспаранты расистского содержания или виновны в любом другом расистском и/или пренебрежительном поведении во время матча, соответствующий орган назначает штраф ассоциации или клубу, болельщиками которых являются эти зрители, в размере, минимум, CHF 30.000 и принимает решение о проведении их следующего официального матча без зрителей. Если невозможно идентифицировать болельщиков одной или другой ассоциации или клуба, соответствующие санкции будут приняты в отношении принимающей ассоциации или клуба.
3. Любой зритель за любое из таких нарушений, указанных в п. 1 и/или 2 данной статьи, лишается права посещать стадион в течение, минимум, двух лет.
4. За любое расистское или пренебрежительное поведение любого игрока, официального лица клуба или ассоциации или зрителя, указанное в п. 1 и/или 2

данной статьи, с соответствующей команды, если их идентифицируют, автоматически снимаются три очка после первого нарушения. В случае второго нарушения, автоматически снимаются шесть очков и, в случае дальнейшего нарушения, команду переведут в низшую лигу. В случае матчей без набора очков, соответствующая команда, если это будет обнаружено, будет дисквалифицирована.

5. Налагаемые на основании данной статьи санкции можно смягчить или даже не соблюдать, если соответствующие игрок, команда, клуб или ассоциация докажут отсутствие вины или только минимальную вину за соответствующие нарушения или, если другие основные причины подтверждают это, в особенности, если нарушения были умышленно спровоцированы, чтобы подвергнуть игрока, команду, клуб или ассоциацию санкциям в соответствии с положениями данной статьи.

Процедура оценки смягчающих обстоятельств регламентируется настоящим кодексом или, в случае, если настоящий кодекс не применим, дисциплинарными правилами соответствующей конфедерации или ассоциации.

6. Конфедерациям и ассоциациям необходимо включить положения данной статьи в свои дисциплинарные правила и обеспечить соблюдение указанных санкций. Если какая-либо ассоциация нарушит данную статью, ее дисквалифицируют на международном футбольном уровне на два года.

Часть 4. Посягательства на свободу личности

Статья 59 Угрозы

За серьезные угрозы официальному лицу матча назначается штраф в размере, минимум, CHF 3.000 и дисквалификация на один матч. Эти санкции представляют собой отступление от ст. 32 в том, что их нельзя сочетать с другими санкциями.

Статья 60 Принуждение

За применение силы или угроз с целью оказать давление на официальное лицо матча, чтобы оно предприняло определенные действия, или любым способом помешать его свободным действиям, назначается штраф в размере, минимум, CHF 3.000 и дисквалификация на один матч. Эти санкции представляют собой отступление от ст. 32 в том, что их нельзя сочетать с другими санкциями.

Часть 5. Подделка документов и фальсификация

Статья 61 [только]

1. За изготовление фальшивого документа, подделку подлинного документа или использование фальшивого или поддельного документа в любой, связанной с футболом деятельности с целью обмана в правовых отношениях, предусмотрена санкция с дисквалификацией, минимум, на шесть матчей.
2. Если нарушитель является официальным лицом, орган запрещает ему заниматься любой, связанной с футболом, деятельностью в течение, минимум, двенадцати месяцев.
3. Кроме того, этот орган может назначить штраф в размере, минимум, CHF 5.000.

Часть 6. Коррупция

Статья 62 [только]

1. Любое предложение, обещание или предоставление неоправданной выгоды органу ФИФА, официальному лицу матча, игроку или официальному лицу от своего имени или от имени третьей стороны в попытке стимулировать нарушение положений ФИФА заслуживает следующих санкций:
 - a) штраф в размере, минимум, CHF 10.000;
 - b) запрет заниматься любой, связанной с футболом, деятельностью;
 - c) запрет посещать любой стадион.
2. Пассивная коррупция (незаконное влияние, обещание или получение неоправданной выгоды) заслуживает аналогичных санкций.
3. В серьезных случаях и в случае повторения, санкция b) может быть назначена пожизненно.
4. В любом случае, орган даст указания конфисковать средства, связанные с совершением нарушения. Эти средства используются для программ развития футбола.

Часть 7. Допинг

Статья 63 Определение

1. Определения допинга и связанных с ним нарушений даются в Регламенте антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА.
2. Эти действия являются допингом, независимо от их обнаружения во время проведения соревнования или вне его рамок.

Статья 64 Оправдательные обстоятельства лечебного характера

1. Любой игрок, который консультируется с врачом и которому назначено лечение или лекарство для лечебных целей, должен поинтересоваться, не содержит ли рецепт запрещенные вещества или методы (сравните список в Регламенте антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА).
2. Если рецепт содержит запрещенные вещества или методы, игрок должен попросить назначить ему альтернативное лечение или лекарство.
3. При отсутствии альтернативного лечения игрок должен получить медицинскую справку, объясняющую обстоятельства. Эта справка предоставляется в соответствующий орган ФИФА в течение 48 часов после медицинской консультации. Если матч проводится в течение указанного периода, справка предоставляется в соответствующий орган перед началом матча или во время антидопингового контроля. По истечении указанного периода времени медицинская справка не принимается.
4. Запрещенное вещество или лечение будет считаться обоснованным только в том случае, если рекомендуется соответствующим органом ФИФА.
5. Данные положения регулируются Регламентом антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА.

Статья 65 Санкции

1. Следующие санкции будут в принципе применяться к связанным с допингом нарушениям в соответствии с Главой II Регламента антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА:
 - a) Любое нарушение Главы II.1 (Наличие запрещенного вещества или его метаболитов или маркеров), Главы II.2 (Использование или попытка использовать запрещенное вещество или запрещенный метод), Главы II.3 (Отказ или невыполнение без оправдывающего обстоятельства распоряжения предоставить образец пробы), Главы II.5 (Манипулирование или попытка манипулировать любой частью контрольного допинг-теста) и Главы II.6 (Владение запрещенными веществами или методами) влечет за собой дисквалификацию на два года в случае первого нарушения и пожизненную дисквалификацию в случае повторного нарушения.
 - b) В случае обнаружения любых определенных веществ, указанных в списке запрещенных веществ и методов (сравните Приложение А Регламента антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА), в связи с чем может быть предъявлено доказательство, что указанные вещества не предназначались для повышения спортивного результата, будет сделано, минимум, предупреждение за первое нарушение и дисквалификация на два года – за повторное нарушение. За третье нарушение предусмотрена пожизненная дисквалификация.
 - c) Любое нарушение Главы II.7 (Торговля любым запрещенным веществом или методом) или Главы II.8 (Назначение запрещенного вещества или метода) влечет за собой дисквалификацию, минимум, на четыре года. Если любой из заинтересованных игроков моложе 21 года и нарушение не связано с определенным веществом, в отношении нарушителя предусмотрена пожизненная дисквалификация.
 - d) Любое нарушение Главы II.4 (Нарушение требования предоставить информацию о местонахождении игроков или обеспечить их явку для тестирования) влечет за собой дисквалификацию, минимум, от трех месяцев, максимум, до двух лет.
2. Если подозреваемое лицо может доказать в каждом отдельном случае отсутствие серьезной виновности или небрежности, санкция может быть сокращена, но только до половины срока, предусмотренного в п. 1; пожизненную санкцию можно сократить не более чем до восьми лет.
3. Если подозреваемое лицо может доказать в отдельном случае отсутствие серьезной виновности или небрежности, санкция, иначе применяемая в соответствии с положениями п. 1, становится неуместной.
4. Если подозреваемое лицо помогает разоблачить или доказать связанное с допингом нарушение другого лица, санкция может быть сокращена, но только до половины срока, предусмотренного в п. 1; пожизненную санкцию можно сократить не более чем до восьми лет.
5. Если несколько игроков одной команды подвергаются санкциям за связанные с допингом нарушения, то санкциям может быть подвергнута вся команда. С этой команды могут снять очки, а в финальном соревновании могут быть аннулированы ее результаты. Ассоциация или клуб соответствующей команды тоже может быть подвергнута дисциплинарной санкции.
6. Во всех случаях может быть наложен и штраф.

ФИФА может распорядиться о дополнительном проведении допинг-тестов в отношении любого игрока, отбывающего дисквалификацию за связанные с допингом нарушения.

Статья 67 Процедура

Формальный и технический аспекты процедуры допинг-контроля должны полностью соответствовать положениям Регламента антидопингового контроля в контексте соревнований и вне рамок соревнований под эгидой ФИФА.

Статья 68 Обязательства игроков

1. Каждый игрок-участник соревнования или другого мероприятия, организованного ФИФА, или тренировки в процессе подготовки к такому соревнованию или мероприятию, дает согласие подвергаться любым тестам, проводимым соответствующими органами ФИФА.
2. Этот игрок дает согласие на взятие образцов проб с целью обнаружения наличия любых запрещенных веществ или установления факта использования любых запрещенных методов.

Статья 69 Санкции, налагаемые государственными органами в связи с допингом

Даже если государственный орган налагает санкции за связанные с допингом нарушения, правовые органы ФИФА, тем не менее, должны рассмотреть данный случай и принять решение по поводу наложения санкции в соответствии с определением настоящего кодекса.

Статья 70 Санкции, налагаемые другими спортивными органами

Любые юридически обязательные санкции, налагаемые другой международной, спортивной ассоциацией или национальными антидопинговыми организациями, которые соответствуют фундаментальным правовым принципам, автоматически утверждаются ФИФА и, при условии соответствия требованиям ст. 143 ff. Дисциплинарного кодекса ФИФА, их действие может, в принципе, расширяться до всемирного масштаба.

Часть 8. Несоблюдение решений дисциплинарного характера

Статья 71 [только]

1. В случае любой невыплаты другому лицу (например, игроку, тренеру или клубу) или ФИФА денежной суммы полностью или частями, даже после получения соответствующих инструкций со стороны органа, комитета или инстанции ФИФА или КАС (решение финансового характера), или любого невыполнения другого решения (решение нефинансового характера), принятого органом, комитетом или инстанцией ФИФА или КАС:
 - a) будет наложен штраф в размере, минимум, CHF 5.000 за невыполнение решения;
 - b) правовые органы ФИФА уведомят об окончательных предельных сроках выплаты причитающейся суммы или выполнения решения (нефинансового характера);
 - c) (только для клубов:) будет сделано предупреждение, что в случае невыполнения обязательств или решения в указанный период, будут сняты очки или принято решение о переводе в низший дивизион. Более того, также может быть наложен запрет на трансферную деятельность.

2. Если клуб не принимает во внимание окончательные предельные сроки, заинтересованную ассоциацию просят осуществить указанные санкции.
3. Очки снимаются пропорционально сумме задолженности.
4. Кроме того, на любую, связанную с футболом деятельность физических лиц могут наложить запрет.
5. Любая апелляция по поводу решения, принимаемого в соответствии с данной статьей, немедленно направляется в КАС.

Часть 10. Обязательства клубов и ассоциаций

Статья 72 Организация проведения матчей

Ассоциации, организующие проведение матчей:

- a) оценивают степень риска, связанного с матчами, и сообщают органам ФИФА о матчах с высокой степенью риска;
- b) соблюдают и выполняют существующие правила безопасности (регламенты ФИФА, национальные законы, международные договоры) и принимают любые меры предосторожности в зависимости от обстоятельств до, во время и после матча и в случаях возникновения инцидентов;
- c) обеспечивают безопасность официальных лиц матча, игроков и официальных лиц команды гостей в период их пребывания;
- d) информируют местные власти, активно и эффективно сотрудничают с ними;
- e) обеспечивают соблюдение закона и поддерживают порядок на стадионах и в непосредственной близости от них и подобающую организацию матчей.

Статья 73 Нарушение

1. Любая ассоциация, нарушающая свои обязательства в соответствии со ст. 72, подвергается штрафу.
2. В случае серьезных нарушений положений ст. 72, возможно наложение других санкций, например, закрытие стадиона (сравните ст. 26) или отправка команды на матч на нейтральном поле (сравните ст. 25).
3. Сохраняется право введения определенных санкций по причинам безопасности, даже если не были зафиксированы нарушения (сравните ст. 7, п. 2).

Статья 74 Ответственность за поведение болельщиков

1. Принимающая ассоциация или клуб несет ответственность за неподобающее поведение болельщиков, несмотря на сомнение в виновности за поведение или оплошность, и, в зависимости от ситуации, может быть оштрафована. В случае серьезных беспорядков могут налагаться дополнительные санкции.
2. Ассоциация или клуб гостей несут ответственность за неподобающее поведение группы своих болельщиков, несмотря на сомнение в виновности за поведение или виновности за оплошность, и, в зависимости от ситуации, могут быть оштрафованы. Болельщики, занимающие гостевой сектор стадиона, считаются болельщиками ассоциации гостей, если не будет доказано иное.
3. Неподобающее поведение подразумевает применение силы по отношению к лицам или объектам, метание зажигательных средств, метание петард, показ лозунгов оскорбительного характера в любой форме, выкрикивание оскорбительных слов или звуков или вторжение на поле для игры.

4. Ответственность, в соответствии с положениями п.п. 1 и 2, также распространяется на матчи, проводимые на нейтральном поле, особенно в контексте финальных соревнований.

Статья 75 Другие обязательства

Кроме того, ассоциации:

- a) активно проверяют возраст игроков, указанный в удостоверениях личности, предъявляемых на соревнованиях по возрастным группам;
- b) обеспечивают недопущение к руководству клубами или самой ассоциацией лиц, обвиняемых в деятельности, несовместимой с такой должностью (особенно допинг, коррупция, подделка документов и т.д.), или обвинявшихся в такой деятельности за последние пять лет.

Часть 10. Манипулирование результатами матча

Статья 76 [только]

Любое участие в сговоре с целью изменения результата матча способом, несовместимым со спортивной этикой, карается дисквалификацией на матч и штрафом в размере, минимум, CHF 15.000. Кроме того, орган наложит запрет на любую, связанную с футболом деятельность. В серьезных случаях, эта санкция налагается пожизненно.

ВТОРОЙ РАЗДЕЛ. ОРГАНИЗАЦИЯ И ПРОЦЕДУРА

ГЛАВА I. ОРГАНИЗАЦИЯ

Часть 1. Юрисдикция ФИФА, ассоциаций, конфедераций и других организаций

Статья 77 Общее правило

1. Что касается матчей и соревнований, не организованных ФИФА (сравните ст. 2), ассоциации, конфедерации и спортивные организации, которые организуют проведение матчей по культурным, историческим, географическим или другим причинам (сравните ст. 38 g), несут ответственность за применение санкций, предусмотренных за нарушения, относящиеся к их сфере юрисдикции. В случае соответствующего требования, действие принятых санкций может распространиться во всемирном масштабе (сравните ст. 143 ff.).
2. Правовые органы ФИФА оставляют за собой право подвергать санкциям серьезные нарушения уставных целей ФИФА (сравните последнюю часть ст. 2), если ассоциации, конфедерации и другие спортивные организации не рассматривают подробно или рассматривают совершенные нарушения не в соответствии с основными принципами законодательства.
3. Ассоциации, конфедерации и другие спортивные организации обязаны информировать правовые органы ФИФА о любых серьезных нарушениях уставных целей ФИФА (сравните последнюю часть ст. 2).

Статья 78 Товарищеские матчи между двумя национальными сборными

1. За любое дисциплинарное взыскание, применяемое в товарищеских матчах между двумя сборными различных ассоциаций, несет ответственность та ассоциация, к которой относится наказанный игрок. Однако в серьезных случаях Дисциплинарный комитет может вмешаться по должности.

2. Ассоциации должны информировать ФИФА о применяемых санкциях.
3. С помощью настоящего кодекса ФИФА обеспечивает соблюдение санкций.

Часть 2. Инстанции

Статья 79 Арбитр

1. Во время матчей арбитр принимает решения дисциплинарного характера.
2. Эти решения являются окончательными.
3. При определенных обстоятельствах может применяться юрисдикция правовых органов (сравните ст. 84).

Статья 80 Правовые органы

Правовыми органами ФИФА являются Дисциплинарный комитет и Апелляционный комитет.

Статья 81 Спортивный арбитражный суд (КАС)

Некоторые решения, принимаемые Апелляционным комитетом, могут быть обжалованы в Спортивном арбитражном суде (сравните ст. 60 Устава ФИФА и ст. 135 настоящего кодекса).

Статья 82 Спортивно-медицинский комитет ФИФА

Спортивно-медицинский комитет ФИФА или другие, подчиненные ему органы, проводят тесты на допинг, делают анализ проб и проверяют медицинские справки (сравните ст. 64).

Часть 3. Дисциплинарный комитет

Статья 83 Общая юрисдикция

Дисциплинарный комитет ФИФА уполномочен применять санкции при любом нарушении положений ФИФА, которое не относится к юрисдикции другого органа.

Статья 84 Специальная юрисдикция

Дисциплинарный комитет несет ответственность в случае:

- a) применения санкций в результате серьезных нарушений, которые не привлекли внимание официальных лиц матча;
- b) исправления явных ошибок в решениях дисциплинарного характера, принимаемых арбитром;
- c) продления дисквалификации, автоматически обусловленной удалением с поля (сравните ст. 18, п. 4);
- d) введения дополнительных санкций, например, наложение штрафа.

Статья 85 Юрисдикция председателя, принимающего самостоятельные решения

1. Председатель Дисциплинарного комитета может самостоятельно принимать следующие решения:
 - a) дисквалификация лица до трех матчей или на период до двух месяцев;
 - b) наложение штрафа до CHF 10.000;
 - c) принятие решения в соответствии с просьбой ужесточить санкцию (ст. 143);
 - d) улаживание споров, возникающих в результате возражений по поводу членов

Дисциплинарного комитета;
е) введение, изменение и отмена временных мер (сравните ст. 136).

2. Всякий раз, когда Дисциплинарный комитет собирается в связи с проведением финального соревнования, председатель может принимать решения, упомянутые в п. 1, от имени комитета.

Часть 4. Апелляционный комитет

Статья 86 Юрисдикция

Апелляционный комитет несет ответственность за рассмотрение апелляций по поводу любых решений Дисциплинарного комитета, которые, в соответствии с положениями ФИФА, не считаются окончательными или подлежащими рассмотрению другим органом.

Статья 87 Юрисдикция председателя, принимающего самостоятельные решения

1. Председатель Апелляционного комитета может самостоятельно принимать следующие решения:
 - a) по поводу апелляции, связанной с решением продлить санкцию (сравните ст. 148);
 - b) улаживание споров, возникающих в результате возражений по поводу членов Апелляционного комитета;
 - c) по поводу апелляции, связанной с временными решениями, принятыми председателем Дисциплинарного комитета;
 - d) введение, изменение и отмена временных мер (сравните ст. 136).
2. Всякий раз, когда Апелляционный комитет собирается в связи с проведением финального соревнования, председатель может принимать решения, упомянутые в п. 1, от имени комитета.

Часть 5. Общие правила для правовых органов

Статья 88 Состав

1. Исполнительный комитет назначает членов Дисциплинарного и Апелляционного комитетов на восьмилетний срок. Он определяет количество членов, считающееся необходимым для деятельности комитета надлежащим образом.
2. Исполнительный комитет назначает председателя каждого комитета из числа его членов на такой же восьмилетний срок.
3. Каждый комитет созывает пленарное заседание для выборов заместителя председателя из числа присутствующих членов простым большинством на такой же восьмилетний срок. Кандидаты не имеют права голоса.
4. В идеальном случае, минимум, один из членов руководства каждого комитета (председатель или его заместитель) должен постоянно проживать в стране, в которой находится штаб-квартира ФИФА.
5. Председатель каждого комитета должен иметь юридическое образование.

Статья 89 Заседания

1. Заседания комитета считаются действительными при наличии, минимум, трех членов.

2. По распоряжению председателя, секретариат вызывает такое количество членов, которое считается необходимым для каждого заседания. Насколько это возможно, председатель должен обеспечить, чтобы конфедерации были справедливо представлены среди членов, вызванных на заседание.
3. Считающееся необходимым количество членов от каждого комитета вызывается на заседания, проводимые во время финальной части Кубка мира™ под эгидой ФИФА и других соревнований ФИФА.

Статья 90 **Председатель**

1. Председатель проводит заседания и оглашает решения, принимать которые он уполномочен настоящим кодексом.
2. Если председатель отсутствует, его заменяет заместитель. В случае отсутствия заместителя председателя, его заменяет член комитета, занимающий должность дольше всех.

Статья 91 **Секретариат**

1. Генеральный секретариат ФИФА обеспечивает правовые органы секретариатом и необходимым персоналом в штаб-квартире ФИФА.
2. Генеральный секретариат ФИФА назначает секретаря.
3. Секретарь отвечает за административную работу, ведение протоколов и регистрацию решений заседаний.
4. Секретарь обеспечивает ведение досье. Принятые решения и соответствующие досье должны храниться в течение, минимум, десяти лет.

Статья 92 **Самостоятельность**

1. Правовые органы ФИФА принимают свои решения целиком самостоятельно. В частности, они не получают инструкции от любого другого органа.
2. Член другого органа ФИФА не может находиться в зале заседаний во время дискуссий правовых органов, если только его не пригласят в прямой форме присутствовать.

Статья 93 **Несовместимость с должностью**

Члены правовых органов не могут относиться ни к Исполнительному комитету, ни к постоянному комитету ФИФА.

Статья 94 **Отвод**

1. Члены правовых органов ФИФА должны отказываться от участия в любом заседании по поводу вопроса, в котором есть серьезные основания для сомнения в их беспристрастности.
2. Это относится к следующим случаям (среди прочих):
 - a) если член органа, о котором идет речь, непосредственно заинтересован в исходе дела;
 - b) если он связан с одной из сторон;
 - c) если он представляет ту же страну, что и вовлеченная сторона (ассоциация, клуб, официальное лицо, игрок и т.д.);
 - d) если он уже занимался этим делом при других обстоятельствах.

3. Члены органов, которые отказываются участвовать в заседании на любом, упомянутом выше основании, немедленно уведомляют об этом председателя. Вовлеченные стороны тоже могут возразить в отношении члена органа, которого не считают беспристрастным.
4. Председатель должен принять решение по поводу такого утверждения о предвзятости.
5. Рассмотрение дела с участием какого-либо лица, которого председатель попросил не участвовать, будет считаться потерявшим законную силу.

Статья 95 Конфиденциальность

1. Члены правовых органов обеспечивают конфиденциальность всего, что стало им известно за время выполнения своих обязанностей (факты случая, содержание дискуссий и принятых решений).
2. Только содержание решений, уже направленных адресатам, может быть предано гласности.

Статья 96 Освобождение от ответственности

За исключением случая серьезного проступка, ни члены правовых органов ФИФА, ни секретариат не несут ответственности за какие-либо поступки или упущения, относящиеся к процедуре дисциплинарного характера.

ГЛАВА II. ПРОЦЕДУРА

Часть 1. Общие правила

Подсекция 1. Предельные сроки

Статья 97 Исчисление

1. Предельные сроки, которые должны соблюдать ассоциации, начинаются на следующий день после получения соответствующего документа.
2. Предельные сроки, которые должны соблюдать другие лица, начинаются через четыре дня после получения документа ассоциацией, отвечающей за его пересылку, за исключением случаев, когда документ не только или только пересылается заинтересованному лицу или его законному представителю. Если документ был также или только направлен сторонам или их законным представителям, предельный срок начинается на следующий день после получения соответствующего документа.
3. Если последний день предельного срока совпадает с установленным праздником по месту проживания лица, обязанного действовать согласно документу до определенного крайнего срока, то предельный срок истекает на следующий день, не являющийся установленным праздником.
4. Во всех остальных случаях, при исчислении предельных сроков применяются положения Швейцарского кодекса обязательств.

Статья 98 Соответствие

1. Предельный срок только тогда будет соблюден, если необходимое действие было выполнено до истечения предельного срока.

2. Отправка документа в соответствующий орган или по его адресу, зарегистрированному почтой Швейцарии, осуществляется не позднее полуночи последнего дня предельного срока.
3. Если документ отправляется по факсу, предельный срок будет соблюден, если документ попадает в орган в последний день предельного срока, а его оригинал приходит в течение следующих пяти дней.
4. Сторонам запрещено соблюдать предельные сроки при пользовании электронной почтой.
5. В случае апелляций, требуемый комиссионный сбор (сравните ст. 130) считается своевременно оплаченным, если платеж без отмены на счет ФИФА был осуществлен до полуночи последнего дня предельного срока.

Статья 99 Задержка

1. Задержка предельных сроков имеет место:
 - a) с 20 декабря по 5 января включительно;
 - b) в период, начинающийся за два дня до начала Конгресса ФИФА и завершающийся через два дня после его окончания.
2. При определенных обстоятельствах, могут применяться специальные положения.

Статья 100 Продление предельных сроков

1. В соответствии с просьбой, председатель может продлить установленные им предельные сроки. Однако зафиксированные в настоящем кодексе предельные сроки не продлеваются.
2. Предельный срок можно продлевать не более двух раз, и во второй раз только при исключительных обстоятельствах.
3. Если председатель отказывается продлить предельный срок, просителю предоставляют два дополнительных дня. В непредвиденных случаях, председатель может сообщить просителю о своем отрицательном решении в устной форме.

Подсекция 2. Право на выступление

Статья 101 Содержание

1. Стороны могут выступить перед принятием какого-либо решения.
2. В частности они могут:
 - a) сделать ссылку на досье;
 - b) представить свой аргумент фактически и по закону;
 - c) попросить предъявить доказательство;
 - d) принять участие в предъявлении доказательства;
 - e) получить обоснованное решение.
3. При определенных обстоятельствах, могут применяться специальные положения.

Статья 102 Ограничения

1. Право на выступление может быть ограничено в исключительных случаях,

например, когда необходимо обеспечить конфиденциальность вопросов или провести слушания должным образом.

2. При определенных обстоятельствах, могут применяться специальные положения.

Подсекция 3. Доказательство

Статья 103 Различные виды доказательств

1. Можно представить любое доказательство.
2. Можно отвергнуть доказательство, нарушающее человеческое достоинство или явно не подтверждающее относящиеся к делу факты.
3. В частности, приемлемы следующие факты: рапорты арбитров, ассистентов арбитра, комиссаров матча и инспекторов, заявления сторон и свидетелей, предъявление документов, мнения экспертов и аудио или видеозапись.

Статья 104 Оценка доказательств

1. Органам предоставляется абсолютная свобода при рассмотрении доказательств.
2. В частности, они могут учитывать позиции сторон во время разбирательства, особенно степень их сотрудничества с правовыми органами и секретариатом (сравните ст. 118).
3. Они принимают решение на основании своего личного убеждения.

Статья 105 Рапорты официальных лиц матча

1. Факты, содержащиеся в рапортах официальных лиц матча, считаются точными.
2. Можно предоставить доказательства неточности содержания этих рапортов.
3. При наличии любых расхождений в рапортах разных официальных лиц матча и невозможности принять решение по различным версиям фактов, официальным считается рапорт арбитра об инцидентах, имевших место на поле для игры. Рапорт комиссара матча об инцидентах, имевших место за пределами поля, считается официальным.

Статья 106 Бремя доказательства

1. Бремя доказательства в отношении дисциплинарных нарушений ложится на ФИФА.
2. В случае нарушения, связанного с допингом, на подозреваемом лежит обязанность предоставить доказательство, необходимое для смягчения или отмены санкции. Для смягчения санкции, подозреваемый также должен доказать, как запрещенное вещество попало в его организм.

Подсекция 4. Представительство и поддержка

Статья 107 [только]

1. Стороны могут организовать юридическое представительство.
2. Если нет необходимости в личном присутствии, вместо сторон могут быть представители.

3. Стороны свободно выбирают свое собственное представительство и юридическое представительство.

Подсекция 5. Язык, используемый при рассмотрении дел

Статья 108 [только]

1. Четыре официальных языка ФИФА (английский, французский, испанский и немецкий) используются при рассмотрении дел. Орган и стороны могут выбрать любой из указанных языков.
2. При необходимости ФИФА может воспользоваться услугами переводчика.
3. Решения принимаются на одном из языков, которым пользуется заинтересованная ассоциация или ассоциация, к которой относится заинтересованное лицо. Если только возможно, делаются попытки воспользоваться первым языком ассоциации.
4. Если язык, на котором принимается решение, не является родным языком заинтересованного лица, ассоциация, к которой относится это лицо, несет ответственность за перевод решения.

Подсекция 6. Уведомление и передача информации

Статья 109 Адресаты

1. Все стороны получают уведомления о решениях.
2. Решения и другие документы, предназначенные для игроков, клубов и официальных лиц, адресуются заинтересованной ассоциации при условии, что она передаст эти документы заинтересованным сторонам. В том случае, если документы не были также или только направлены заинтересованной стороне, они считаются переданными непосредственно основному адресату через четыре дня после их передачи ассоциации (сравните ст. 97).
3. Если апелляция не была направлена до указанного предельного срока, Всемирное антидопинговое агентство (ВАДА) должно быть уведомлено о принятых Дисциплинарным комитетом решениях по поводу допинга. Стороны и Всемирное антидопинговое агентство (ВАДА) должны быть моментально уведомлены о принятых Апелляционным комитетом решениях по поводу допинга. ФИФА сообщит о нарушениях антидопинговых правил в течение 30 дней.

Статья 110 Форма: общее правило

1. Отправка уведомлений о решениях по факсу является юридически обязательной. В случае необходимости, уведомления о решениях направляются заказным письмом, что тоже является юридически обязательным.
2. Отправлять уведомление о решениях по электронной почте запрещено.
3. При определенных обстоятельствах, могут применяться специальные положения, изложенные в ст. 111.

Статья 111 Форма: частные случаи

Если это оправдано обстоятельствами, стороны могут быть проинформированы о решении исключительно в общих чертах. Затем мотивированное решение

рассылается в течение тридцати дней. Законные предельные сроки не начинаются до тех пор, пока не будет доставлено мотивированное решение. Сторона может предпочесть, чтобы ей не высылали мотивированное решение.

Подсекция 7. Различные правила

Статья 112 Очевидные ошибки

В любое время орган может исправить любые ошибки в исчислении или прочие очевидные ошибки.

Статья 113 Издержки

1. Сторона, проигравшая дело, оплачивает издержки.
2. При отсутствии проигравшей стороны, ФИФА оплачивает издержки.
3. Если считается справедливым, издержки можно разделить между несколькими сторонами.
4. Орган, принимающий решение по существу дела, решает, как распределить издержки. Председатель, в отношении которого нельзя подавать апелляцию, оговаривает суммы.
5. Председатель может в исключительных случаях принять решение о сокращении издержек или освобождении от них.

Статья 114 Приведение решений в исполнение

Решения вступают в силу, как только уведомление о них будет отправлено.

Статья 115 Необоснованное рассмотрение дела

Рассмотрение дела может быть завершено, если

- a) стороны приходят к соглашению;
- b) сторона объявляет себя банкротом;
- c) оно становится необоснованным.

Часть 2. Дисциплинарный комитет

Подсекция 1. Начало разбирательств и расследований

Статья 116 Начало разбирательств

1. Дисциплинарные нарушения разбираются автоматически.
2. Любое лицо или орган может сообщить правовым органам о поведении, которое считает несовместимым с положениями ФИФА. Такие жалобы должны подаваться в письменной форме.
3. Официальные лица матча обязаны разоблачать нарушения, привлечшие их внимание.

Статья 117 Расследование

Секретариат проводит необходимое предварительное расследование по должности под руководством председателя.

Статья 118 Сотрудничество со сторонами

1. Стороны обязаны сотрудничать для установления фактов. В частности, они выполняют информационные запросы правовых органов.
2. Всякий раз, когда считается необходимым, секретариат проверяет версии фактов сторон.
3. Если стороны медлят с ответом, председатель правового органа, после предупреждения, может наложить на них штраф в размере до CHF 10.000.
4. Если стороны не выполняют обязательства по сотрудничеству, особенно, если они игнорируют установленные предельные сроки, правовые органы принимают решение по делу, пользуясь имеющимся в их распоряжении досье.

Подсекция 2. Устные заявления, дискуссии, решение

Статья 119 Устные заявления, принципы

1. В соответствии с общим правилом, устные заявления не делаются, и Дисциплинарный комитет принимает решение на основании досье.
2. По просьбе одной из сторон орган может делать устные заявления в присутствии всех приглашенных сторон.
3. Устные заявления всегда делаются за закрытыми дверями.

Статья 120 Устные заявления, процедура

1. Председатель принимает решение об очередности устных заявлений.
2. По окончании предварительного рассмотрения дела председатель дает последнюю возможность выступления лицу, дело которого рассматривается.
3. Устные заявления завершаются заключительным словом сторон.

Статья 121 Дискуссии

1. Дискуссии Дисциплинарного комитета проходят за закрытыми дверями.
2. После устных заявлений немедленно начинаются дискуссии.
3. Они проводятся без перерыва, кроме исключительных обстоятельств.
4. Председатель определяет очередность рассмотрения различных вопросов, представленных на дискуссию.
5. Присутствующие члены выражают свое мнение в соответствии с очередностью, установленной председателем, который всегда выступает последним.
6. Секретарь комитета имеет право только совещательного голоса.

Статья 122 Принятие решения

1. Решения принимаются простым большинством присутствующих членов.
2. Каждый присутствующий член имеет право голоса.
3. При одинаковом количестве голосов председатель имеет право решающего голоса.

Статья 123 Форма и содержание решения

1. Решение включает в себя следующую информацию:
 - a) состав комитета;
 - b) описание сторон;
 - c) краткое изложение фактов;
 - d) правовые причины для решения;
 - e) положения, на которых основано решение;
 - f) условия решения;
 - g) сообщение о путях подачи апелляции.
2. Секретарь комитета подписывает решения.

Подсекция 3. Разбирательство в присутствии председателя Дисциплинарного Комитета, который принимает решения самостоятельно

Статья 124 [только]

Положения, регламентирующие деятельность Дисциплинарного комитета, применяются аналогичным образом всякий раз, когда председатель принимает решение самостоятельно.

Часть 3. Апелляционный комитет

Статья 125 Спорные решения

В Апелляционный комитет можно подавать апелляцию по поводу решения, принятого Дисциплинарным комитетом, если объявленная санкция не является:

- a) замечанием;
- b) предупреждением;
- c) дисквалификацией менее чем на три матча или до двух месяцев;
- d) штрафом в размере менее CHF 15.000, наложенным на ассоциацию или клуб, или менее CHF 7.500 в других случаях;
- e) решениями, принятыми в соответствии со ст. 71 настоящего кодекса.

Статья 126 Право на апелляцию

1. Каждый, кого затрагивает решение, и кто заинтересован в обосновании поправок или отмене решения, может обратиться в Апелляционный комитет.
2. Ассоциации могут подавать апелляции по поводу решений, подвергающих санкциям их игроков, официальных лиц или членов. Заинтересованное лицо дает на это письменное согласие.

Статья 127 Предельный срок для подачи апелляции

1. Любая сторона, которая намерена подать апелляцию, должна сообщить в письменной форме об этом в Апелляционный комитет ФИФА в течение трех дней после получения уведомления о решении.
2. Затем, в течение дополнительного семидневного предельного срока, необходимо сообщить в письменной форме о причинах подачи апелляции. Указанный семидневный срок начинается по истечении первого трехдневного срока.
3. В случае несоблюдения этого требования, апелляция не допускается.
4. Ассоциация, получающая апелляционную жалобу, немедленно передает ее в ФИФА.

Статья 128 Основания для апелляции

Апеллянт может возразить по поводу недостаточного изложения фактов и/или неправильного применения закона.

Статья 129 Апелляционная жалоба

1. Апеллянт должен подавать апелляционную жалобу в трех экземплярах.
2. Апелляционная жалоба включает в себя претензию, а также причины и способ доказательства и должна быть подписана апеллянтом или его представителем в соответствии со ст. 126, п. 2.

Статья 130 Взнос

1. При подаче апелляции, необходимо оплатить комиссионный сбор в сумме CHF 3.000. Указанная сумма вносится на банковский счет ФИФА до истечения семидневного предельного срока, чтобы оформить апелляцию.
2. При несоблюдении этого требования, апелляция не принимается.
3. Указанная сумма возмещается апеллянту, если он выигрывает дело. Расходы, которые несет апеллянт, проигрывающий дело, удерживаются из этой суммы. Остаток суммы возмещается апеллянту. Если вноса недостаточно, апеллянта просят оплатить разницу.
4. Если апелляция считается неправомерной, кроме вноса, потребуется оплатить дополнительные расходы.

Статья 131 Результаты апелляции

1. В результате апелляции, Апелляционный комитет пересматривает дело.
2. Апелляция не оказывает приостанавливающее действие за исключением распоряжений выплатить денежную сумму.

Статья 132 Последовательность разбирательства, приводящая к принятию решения

1. Последовательность разбирательства определена в соответствии с положениями настоящего кодекса.
2. Секретарь подписывает решения.
3. Нельзя вносить поправки в решения в ущерб стороне, оспаривающей их.

Статья 133 Продолжение разбирательства

1. В принципе, Апелляционный комитет действует в качестве органа последней инстанции.
2. Как изложено в ст. 135, оговаривается право подачи апелляции в Спортивный арбитражный суд (КАС).

Статья 134 Разбирательство в присутствии председателя Апелляционного комитета, который принимает решения самостоятельно

Положения, регламентирующие деятельность Апелляционного комитета, применяются аналогичным образом всякий раз, когда председатель комитета принимает решение самостоятельно.

Часть 4. Спортивный арбитражный суд (КАС)

Статья 135 [только]

В Уставе ФИФА обусловлено, какие решения, принятые правовыми органами ФИФА, могут рассматриваться Спортивным арбитражным судом.

Часть 5. Специальные процедуры

Подсекция 1. Временные меры

Статья 136 Общее правило

1. Если оказывается, что было совершено нарушение, а решение по основному вопросу невозможно принять достаточно своевременно, председатель правового органа может, в крайних случаях, временно применить, изменить или отменить санкцию.
2. При аналогичных обстоятельствах, он может принимать другие временные меры на свое усмотрение, особенно, чтобы обеспечить выполнение уже действующей санкции.
3. Он будет принимать меры по просьбе или по должности.

Статья 137 Процедура

1. Председатель принимает решение на основе свидетельства, имеющегося на данное время.
2. Он не обязан выслушивать стороны.

Статья 138 Решение

1. Председатель объявляет свое решение немедленно.
2. Это решение может быть выполнено немедленно.

Статья 139 Продолжительность действия временных мер

1. Временные меры могут быть действительны не дольше 30 дней.
2. Этот период можно продлить только один раз на 20 дней.
3. Если санкция вводилась временно, ее продолжительность должна быть сбалансирована в ожидании любой окончательной санкции.

Статья 140 Апелляция

1. Апелляция по поводу решения, предусматривающего временные меры, может рассматриваться в присутствии председателя Апелляционного комитета.
2. Предельный срок подачи апелляции составляет два дня, начиная с момента уведомления о решении.
3. Апелляционная жалоба должна быть направлена непосредственно в ФИФА факсом в течение такого же предельного срока.
4. Апелляция не имеет приостанавливающего действия.

Статья 141 Рассмотрение апелляции

Апелляция будет принята к рассмотрению, если факты, изложенные в оспариваемом решении, явно неточны или, если нарушался закон.

Подсекция 2. Обсуждение и принятие решений без заседаний

Статья 142 [только]

1. Если требуют обстоятельства, секретариат может организовать обсуждение и принятие решения посредством телефонной конференции, видеоконференции или другим аналогичным способом.
2. В этом случае, ст. 119, п. 2, не применяется.
3. Секретарь ведет протокол, как во время обычного заседания.

Подсекция 3. Расширение пределов действия санкций до всемирного масштаба

Статья 143 Просьба

1. Если нарушение серьезное, в особенности допинг (сравните ст. 7 специальной части настоящего кодекса), коррупция (сравните ст. 62), манипулирование результатами матчей (сравните ст. 76), неадекватное поведение по отношению к официальным лицам матча (сравните ст. 49), подлог (сравните ст. 61) или нарушение правил, регламентирующих возрастные пределы (сравните ст. 75 а), ассоциации, конфедерации и другие спортивные организации должны попросить ФИФА расширить пределы действия наложенных санкций до всемирного масштаба.
2. Просьбу необходимо подать в письменной форме с приложением заверенной копии решения. В просьбе необходимо указать фамилию, имя и адрес лица, подвергнутого санкции, а также названия и адреса заинтересованных клуба и ассоциации.
3. Если правовые органы ФИФА обнаруживают, что ассоциации, конфедерации и другие спортивные организации не просили расширить пределы действия решения до всемирного масштаба, даже если это следовало бы сделать, эти органы сами могут принять решение.

Статья 144 Условия

Просьба о расширении пределов действия санкций будет утверждена, если:

- а) лицо, подвергнутое санкции, соответственно упоминалось;
- б) имело возможность доложить о своем деле;
- с) решение было доведено до сведения соответствующим образом;
- д) решение соответствует положениям ФИФА;
- е) расширение пределов действия санкции не противоречит общественному порядку и принятым нормам поведения.

Статья 145 Процедура

1. Председатель принимает решение, в принципе, без проведения переговоров или выступления любой из сторон, пользуясь только досье.
2. Он может, в исключительных случаях, принять решение о вызове заинтересованных сторон.

Статья 146 Решение

1. Председатель ограничивается выяснением того, что условия ст. 144 выполнены. Он может не рассматривать существо решения.
2. Он либо удовлетворяет, либо отказывается удовлетворить просьбу о расширении действия санкции.

Статья 147 Действие

1. Санкция, принятая ассоциацией или конфедерацией, попросившей расширить пределы ее действия, оказывает такое же действие на любую ассоциацию-члена ФИФА, как если бы санкция была принята одной из них.
2. Если пределы действия решения, которое не вступило в силу в юридическом смысле, расширились до всемирного масштаба, любое решение по поводу расширения пределов действия всегда должно быть основано на содержании уже применяемого решения ассоциации.

Статья 148 Апелляция

1. Как орган, попросивший расширить пределы действия санкции, так и лицо, подвергнутое этой санкции, может обжаловать ее.
2. Обоснованная апелляция должна быть подана в течение четырех дней после получения уведомления о решении.
3. Любые основания для жалобы могут быть связаны только с условиями, изложенными в ст. 143 и 144. Недопустимо подвергать сомнению существо первоначального решения.

Подсекция 4. Пересмотр

Статья 149 [только]

1. Если сторона обнаружит факты или средства доказательства, результатом которых могло бы быть более благоприятное решение, и которые, даже при должном усердии, не могли бы быть предъявлены раньше, она может обратиться с просьбой о пересмотре принятого, юридически обязательного решения.
2. Просьба о пересмотре подается в течение десяти дней после обнаружения оснований для пересмотра.
3. Предельный срок для подачи просьбы о пересмотре составляет один год после вступления в силу решения.

ПОСЛЕДНИЙ РАЗДЕЛ

Статья 150 Текстовые расхождения в Дисциплинарном кодексе

1. Настоящий кодекс существует на четырех официальных языках ФИФА (английском, французском, испанском и немецком).
2. В случае каких-либо расхождений в четырех текстах, авторитетным официальным будет оригинал на английском языке.

Статья 151 Сфера применения кодекса, пробелы, традиция, принцип и юриспруденция

1. Настоящий кодекс определяет любую тему, к которой относится текст или значение его положений.

2. При наличии каких-либо пробелов в данном кодексе, правовые органы принимают решение в соответствии с традицией ассоциаций или, при отсутствии традиции, в соответствии с правилами, которые они бы установили, если бы действовали в качестве законодателей.
3. В процессе своей деятельности правовые органы ФИФА пользуются документами, уже составленными в соответствии со спортивным принципом и юриспруденцией.

Статья 152 Дисциплинарные кодексы ассоциаций

1. С целью гармонизации дисциплинарных мер, ассоциации обязаны адаптировать свои собственные положения для соблюдения настоящего кодекса.
2. Все без исключения ассоциации должны включить в свои собственные правила следующие обязательные положения настоящего кодекса в соответствии со своей внутренней структурой: ст. 33 п. 6, ст. 42 п. 2, ст. 58, ст. ст. 63-70, ст. 106 п. 2 и ст. 109 п. 3. Однако, согласно ст. 152 п. 3, ассоциациям дается определенная свобода в отношении штрафов, оговоренных в ст. 58.
3. Кроме того, с целью гармонизации дисциплинарных мер, ассоциации обязаны включить в свои собственные правила следующие положения настоящего кодекса. Но при этом они имеют право выбора средств и формулировок следующих положений: ст. 1-34, ст. ст. 39-57, ст. 59-62, ст. 71-79, ст. 82-84, ст. 92-97, ст. 101-105, ст. 106 п. 1, ст. 107, ст. 109 пп. 1 и 2, ст. 110-116, ст. 118, ст. 123, ст. 136-139, ст. 143-144, ст. 149 и ст. 151. Главным образом, ассоциации обязаны обеспечить, чтобы были строго указаны упомянутые в указанных положениях нарушения и соблюдены общие принципы.
4. Не обязательно, чтобы ассоциации включали в свои собственные правила статьи, не перечисленные в п. 2 и п. 3 настоящей статьи, но желательно, поскольку они необходимы.
5. За нарушение настоящей статьи любая ассоциация будет оштрафована. В случае более серьезных нарушений, в соответствии с настоящим кодексом, могут быть объявлены дальнейшие санкции, включая исключение из текущих или предстоящих соревнований (сравните ст. 28).

Статья 153 Принятие и вступление в силу

1. Исполнительный комитет ФИФА принял настоящий кодекс 15 сентября 2006 г.
2. Настоящий кодекс вступает в силу 1 января 2007 г.

Цюрих, сентябрь 2006 г.

От имени Исполкома ФИФА

Президент:
Йозеф С. Блаттер

Генеральный секретарь:
Урс Линси

ПРИЛОЖЕНИЕ:

ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ А

1/2

Дисциплинарный комитет ФИФА

Письменное подтверждение А
дисциплинарных мер (ст. 35 и 79 п. 1 ДКФ*)

СУЩЕСТВЕННО: Мы будем очень признательны, если вы проверите это письменное подтверждение и сообщите нам о любом несоответствии в течение 2 дней после получения этого письма.

Ассоциация:
Вниманию Генерального секретаря /
Руководителя делегации

Конфедерация:

Соревнование:

Матч:

Дата:

Арбитр:

Уважаемый господин или уважаемая госпожа,

Мы подтверждаем дисциплинарную меру (дисциплинарные меры), принятую (принятые) в отношении игрока (игроков) вашей национальной сборной на упомянутом матче.

Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА о предупреждении, сделанном следующему игроку (следующим игрокам).

Фамилия	номер	нарушение (сравните аббревиатуры стр.2)
----------------	--------------	--

-
-
-

Просим Вас учесть, что Дисциплинарный комитет ФИФА зарегистрировал санкцию (санкции) (ст. 35 ФДК).

С искренним уважением

ФИФА

Секретарь Дисциплинарного комитета

Сообщение не подписано

Копия документа:

Конфедерация

Издания ФИФА

ТЕЛЕФАКС

Место и дата:

АББРЕВИАТУРЫ (сравните ст. 46 и 47 ДКФ)

A = неспортивное поведение, например грубая игра, опасная игра или задержка соперника за футболку или любую часть корпуса;

B = проявление несогласия с официальными лицами матча словами или действиями (критика решений, протесты);

C = постоянное нарушение Правил игры;

D = задержка возобновления игры;

E = несоблюдение необходимого расстояния при выполнении угловых, штрафных или свободных ударов;

F = вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;

G = выход из игры без разрешения арбитра;

H = симуляция;

I = серьезные нарушения игры, например излишняя или грубая сила;

J = грубые действия, например вспыльчивое или агрессивное поведение;

K = плевок в соперника у или любого другого человека;

L = вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;

M = вмешательство посредством нарушения, наказуемого штрафным, свободным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;

N = употребление обидных, оскорбительных или бранных высказываний и/или жестов;

O = второе предупреждение во время одного матча (сравните ст. 17 п. 2).

***Дисциплинарный кодекс ФИФА**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ В

1/2

Дисциплинарный комитет ФИФА

Письменное подтверждение **В**
дисциплинарных мер (ст. 35 и 79 п. 1 ДКФ*)

СУЩЕСТВЕННО: Мы будем очень признательны, если вы проверите это письменное подтверждение и сообщите нам о любом несоответствии в течение 2 дней после получения этого письма.

Ассоциация:
Внимание Генерального секретаря /
Руководителя делегации

Конфедерация:

Соревнование:

Матч:

Дата:

Арбитр:

Уважаемый господин или уважаемая госпожа,

Мы подтверждаем дисциплинарную меру (дисциплинарные меры), принятую к игроку (игрокам) вашей национальной сборной на упомянутом матче.

I. Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА о предупреждении, сделанном следующему игроку (следующим игрокам).

Фамилия	номер	нарушение (сравните аббревиатуры стр.2)
----------------	--------------	--

-
-
-

II. За 2 предупреждения, полученные в двух различных матчах данного турнира, следующий игрок (игроки) дисквалифицирован (дисквалифицированы) на следующий матч (ст. 17 п. 3 ДКФ):

X-Y, 00.00.00

-
-
-

Просим Вас учесть, что Дисциплинарный комитет ФИФА зарегистрировал санкцию (санкции) (ст. 36 ФДК).

С искренним уважением

ФИФА

Секретарь Дисциплинарного комитета

Предварительно (господину / госпоже):

Копия документа:

Конфедерация
Издания ФИФА

ТЕЛЕФАКС

Место и дата:

АББРЕВИАТУРЫ (сравните ст. 46 и 47 ДКФ)

- A** = неспортивное поведение, например грубая игра, опасная игра или задержка соперника за футболку или любую часть корпуса;
- B** = проявление несогласия с официальными лицами матча словами или действиями (критика решений, протесты);
- C** = постоянное нарушение Правил игры;
- D** = задержка возобновления игры;
- E** = несоблюдение необходимого расстояния при выполнении угловых, штрафных или свободных ударов;
- F** = вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;
- G** = выход из игры без разрешения арбитра;
- H** = симуляция;
- I** = серьезные нарушения игры, например излишняя или грубая сила;
- J** = грубые действия, например вспыльчивое или агрессивное поведение;
- K** = плевок в соперника или любого другого человека;
- L** = вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;
- M** = вмешательство посредством нарушения, наказуемого штрафным, свободным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;
- N** = употребление обидных, оскорбительных или бранных высказываний и/или жестов;
- O** = второе предупреждение во время одного матча (сравните ст. 17, п. 2).

***Дисциплинарный кодекс ФИФА**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ С

1/2

Дисциплинарный комитет ФИФА

Письменное подтверждение С
дисциплинарных мер (ст. 35 и 79 п. 1 ДКФ*)

СУЩЕСТВЕННО: Мы будем очень признательны, если вы проверите это письменное подтверждение и сообщите нам о любом несоответствии в течение 2 дней после получения этого письма.

Ассоциация:

**Внимание Генерального секретаря /
Руководителя делегации**

Конфедерация:

Соревнование:

Матч:

Дата:

Арбитр:

Уважаемый господин или уважаемая госпожа /,

Мы подтверждаем дисциплинарную меру (дисциплинарные меры), принятую в отношении игрока (игроков) вашей национальной сборной на упомянутом матче.

Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА об удалении с поля следующего игрока (игроков). В соответствии с Дисциплинарным кодексом ФИФА этот игрок (эти игроки) автоматически дисквалифицируется (дисквалифицируются) на следующий матч (ст. 18 п. 4 ДКФ).

X-Y, 00.00.00

Фамилия	номер	нарушение (сравните аббревиатуры стр.2)
----------------	--------------	--

-
-
-

Просим Вас учесть, что Дисциплинарный комитет ФИФА зарегистрировал санкцию (санкции) (ст. 36 ДКФ).

С искренним уважением

ФИФА

Секретарь Дисциплинарного комитета

Предварительно (Господину / госпоже):

Копия документа:

Конфедерация
Издания ФИФА

ТЕЛЕФАКС

Место и дата:

АББРЕВИАТУРЫ (сравните ст. 46 и 47 ДКФ)

- A** = неспортивное поведение, например грубая игра, опасная игра или задержка соперника за футболку или любую часть корпуса;
- B** = проявление несогласия с официальными лицами матча словами или действиями (критика решений, протесты);
- C** = постоянное нарушение Правил игры;
- D** = задержка возобновления игры;
- E** = несоблюдение необходимого расстояния при выполнении угловых, штрафных или свободных ударов;
- F** = вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;
- G** = выход из игры без разрешения арбитра;
- H** = поведение во время игры (падения, симуляция травм и т.д.);
- I** = серьезные нарушения игры, например излишняя или грубая сила;
- J** = грубые действия, например вспыльчивое или агрессивное поведение;
- K** = плевок в соперника или любого другого человека;
- L** = вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;
- M** = вмешательство посредством нарушения, наказуемого штрафным, свободным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;
- N** = употребление обидных, оскорбительных или бранных высказываний и/или жестов;
- O** = второе предупреждение во время одного матча (сравните ст. 17 п. 2).

***Дисциплинарный кодекс ФИФА**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ D

1/2

Дисциплинарный комитет ФИФА

Письменное подтверждение **D**
дисциплинарных мер (ст. 35 и 79 п. 1 ДКФ*)

СУЩЕСТВЕННО: Мы будем очень признательны, если вы проверите это письменное подтверждение и сообщите нам о любом несоответствии в течение 2 дней после получения этого письма.

Ассоциация:
Вниманию Генерального секретаря /
Руководителя делегации

Конфедерация:

Соревнование:

Матч:

Дата:

Арбитр:

Уважаемый господин или уважаемая госпожа,

Мы подтверждаем дисциплинарную меру (дисциплинарные меры), принятую к игроку (игрокам) вашей национальной сборной на упомянутом матче.

I. Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА об удалении следующего игрока (следующих игроков). В соответствии с Дисциплинарным кодексом ФИФА этот игрок (эти игроки) автоматически дисквалифицируется (дисквалифицируются) на следующий матч (ст. 18 п. 4 ДКФ).

X-Y.00.00.00

Фамилия	номер	нарушение (сравните аббревиатуры стр.2)
----------------	--------------	--

•
•
•

II. Дело передается в Дисциплинарный комитет для рассмотрения на следующем заседании.

III. Чтобы комитет мог рассмотреть это дело со всех точек зрения, просим представить любые имеющиеся у вас в связи с этими инцидентами комментарии или свидетельство Генеральному секретарю ФИФА в 5-дневный срок после получения этого письма.

Если мы к тому времени не получим от вас ответа, Дисциплинарный комитет займется расследованием дела на основании уже имеющихся документов (ст. 118 п. 4 ДКФ).

IV. Мы соответственно проинформируем вас, если упомянутый орган наложит дополнительную санкцию.

Просим Вас учесть, что Дисциплинарный комитет ФИФА зарегистрировал санкцию (санкции) (ст. 35 ДКФ).

С искренним уважением

ФИФА

Секретарь Дисциплинарного комитета

Предварительно (Господину / госпоже)

Копия документа:

Конфедерация
Издания ФИФА

ТЕЛЕФАКС

Место и дата:

АББРЕВИАТУРЫ (сравните ст. 46 и 47 ДКФ)

A = неспортивное поведение, например грубая игра, опасная игра или задержка соперника за футболку или любую часть корпуса;

B = проявление несогласия с официальными лицами матча словами или действиями (критика решений, протесты);

C = постоянное нарушение Правил игры;

D = задержка возобновления игры;

E = несоблюдение необходимого расстояния при выполнении угловых, штрафных или свободных ударов;

F = вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;

G = выход из игры без разрешения арбитра;

H = симуляция;

I = серьезные нарушения игры, например излишняя или грубая сила;

J = грубые действия, например вспыльчивое или агрессивное поведение;

K = плевок в соперника или любого другого человека;

L = вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;

M = вмешательство посредством нарушения, наказуемого штрафным, свободным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;

N = употребление обидных, оскорбительных или бранных высказываний и/или жестов;

O = второе предупреждение во время одного матча (сравните ст. 17 п. 2).

***Дисциплинарный кодекс ФИФА**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ Е

1/2

Дисциплинарный комитет ФИФА

Письменное подтверждение Е
дисциплинарных мер (ст. 35 и 79 параграф 1 ДКФ*)

СУЩЕСТВЕННО: Мы будем очень признательны, если вы проверите это письменное подтверждение и сообщите нам о любом несоответствии в течение 2 дней после получения этого письма.

Ассоциация:

**Внимание Генерального секретаря /
Руководителя делегации**

Конфедерация:

Соревнование:

Матч:

Дата:

Арбитр:

Уважаемый господин или уважаемая госпожа,

Мы подтверждаем дисциплинарную меру (дисциплинарные меры), принятую (приняты) к игроку (игрокам) вашей национальной сборной на упомянутом матче.

I. Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА о предупреждении, сделанном следующему игроку (игрокам) Арбитр упомянутого матча сообщил ФИФА об удалении следующего игрока (следующих игроков).

Фамилия	номер	нарушение (сравните аббревиатуры стр.2)
•		
•		
•		

II. Поскольку Ваша команда не вышла в следующий раунд, игрок (игроки) должен (должны) отбыть указанную дисквалификацию следующим образом в соответствии со ст. 39 Дисциплинарного кода ФИФА (ДКФ):

а) в течение следующего соревнования ФИФА, в котором участвует игрок (игроки).

б) если это невозможно, дисквалификация будет действовать в следующем официальном соревновании (национальной сборной) вашей конфедерации.

Чтобы комитет мог рассмотреть дело со всех точек зрения, просим Вас представить любые комментарии или доказательства, связанные с этими инцидентами, Генеральному секретарю ФИФА в течение 5 дней после получения этого письма.

Если мы к тому времени не получим от вас ответа, Дисциплинарный комитет займется расследованием дела на основании уже имеющихся документов (ст. 115 параграф 4 ДКФ).

Просим Вас учесть, что Дисциплинарный комитет ФИФА зарегистрировал санкцию (санкции) (ст. 36 ДКФ).

С искренним уважением

ФИФА

Секретарь Дисциплинарного комитета

Предварительно (Господину / госпоже)

Копия документа:

Конфедерация

Издания ФИФА

ТЕЛЕФАКС

Место и дата:

АББРЕВИАТУРЫ (сравните ст. 51 и 52 ДКФ)

A = неспортивное поведение, например грубая игра, опасная игра или задержка соперника за футболку или любую часть корпуса;

V = проявление несогласия с официальными лицами матча словами или действиями (критика решений, протесты);

C = постоянное нарушение Правил игры;

D = задержка возобновления игры;

E = несоблюдение необходимого расстояния при выполнении угловых, штрафных или свободных ударов;

F = вступление или повторное вступление в игру без разрешения арбитра;

G = выход из игры без разрешения арбитра;

H = симуляция;

I = серьезные нарушения игры, например излишняя или грубая сила;

J = грубые действия, например вспыльчивое или агрессивное поведение;

K = плевок в соперника или любого другого человека;

L = вмешательство посредством умышленной игры рукой в действия команды соперника, стремящейся реализовать явную возможность забить мяч;

M = вмешательство посредством нарушения, наказуемого штрафным, свободным или одиннадцатиметровым ударом, в действия соперника, продвигающегося к воротам и стремящегося реализовать явную возможность забить мяч;

N = употребление обидных, оскорбительных или бранных высказываний и/или жестов;

O = второе предупреждение во время одного матча (сравните ст. 17 п. 2).

***Дисциплинарный кодекс ФИФА**